

J'aimerais en savoir plus!

DES ACTIVITÉS À PARTAGER

Partager

...Se réunir

Jeudi 17 mars
Dès 18h30
Dans le cadre de la Semaine
contre le racisme 2016

RÉFUGIÉ-E-S: FAIRE LE PAS DE LA RENCONTRE

Dansons!



CENTRE SOCIAL PROTESTANT

RÉFUGIÉ-E-S : FAIRE LE PAS DE LA RENCONTRE

Jeudi 17 mars
Salle Inside
rue de la Navigation 11
*Dans la cadre de la Semaine
contre le racisme 2016*

Une soirée pour faire le pas de la rencontre entre réfugié-e-s et population genevoise: s'informer sur ce qui existe et comment s'impliquer, discuter et partager un moment festif.

18h30: « Qui sont les réfugié-e-s en Suisse et comment sont-ils accueillis ? », éclairage par le CSP et présentation de la soirée

19h15: Présentations de plusieurs projets liant réfugié-e-s et population genevoise et discussion. Avec traduction en anglais, arabe et tigrinya.

21h30 - minuit: Soirée dansante participative: amenez votre musique et faites-nous danser!

Suisses, réfugié-e-s, nouvellement arrivés ou à Genève de longue date, sentez-vous toutes et tous bienvenu-e-s!

Boissons et en-cas sur place

An evening to bring together refugees and Genevans, to learn about what is going on and how to get involved, to talk and share a fun time.

6:30: "Who are the refugees in Switzerland? What kind of welcome do they receive?" – a bird's eye view from the CSP. Introduction to the evening's program.

7:15: Several projects bringing refugees and Genevans together – presentations and discussion with interpretation in English, Arabic and Tigrigna.

9:30 - midnight: Dancing for all to join in: bring your own music to get us going!

A warm welcome to all, Swiss or refugee - maybe you just came, maybe you have lived here a long time - the idea is to meet and spend a good time together.

Drinks and snacks will be served.

أمسية و لقاء بين اللاجئين و سكان جنيف: لمعرفة ما هو متاح وكيفية المشاركة، نقاش و لحظات احتفالية.

عند الساعة ٦:٣٠م عرض مسائي بعنوان: "من هم اللاجئين في سويسرا، وكيف يتم استقبالهم؟" إضاءات من مركز

البروتستانت الاجتماعي **CSP**

في الساعة ٧:٣٠ عروض ومناقشات لعدة مشاريع تربط اللاجئين والسكان جنيف. باللغة الإنجليزية والعربية والتغرينية.

من الساعة ٩:٣٠م وحتى منتصف الليل: فقرة الرقص

الجماعي: اسمعنا الموسيقى الخاصة بك ولترقص معاً!

السويسريون واللاجئون- الذين وصلوا حديثاً أو سلفاً في

جنيف هم موضع ترحيب!

هناك مشروبات و وجبات خفيفة في الموقع.

ስደተኛታትን ሕዝቢ ጁኑብን ርክብ ነምግብር ምንቕስቃስ ዝተዳልዉ ምሽት፣ እንታይ ከምዘሎ፣ ብኸመይ ኣቲኹሉ ምስታፍ ከምዝካኣል ነምፍለጥ፣ ከምእዉን ነምምደያጥን ጹቡቕ ፌስታ ጊዜኖ ነምሓለፍ።

18h30: « ኣብ ስዊትስርላንድ ዘለዉ ስደተኛታት መን እኖም፣ ብኸመይ ከ ትቕበሎም ? »፣ መብርሂ ብ CSP ከምእዉን ምሽታዊ ሌላታት።

19h15: ምስ ስደተኛታትን ሕዝብ ጁኑብ ዝተኣሳሰረ ሓፃሎ ፕሮጀክታት ሌላታትን ምደይጥን። ምስ ትርጉም ብትግርኛ፣ ብእንግግልን፣ ብብራይትን።

21h30 - ፍርቂ ለይቲ: ዘሳትፍ ምሽታዊ ዳንስ፣ ሙዚቃኹም ሒዝኩም ምጽዋ ኣሳዕስዑና!

ስዊትስርላንድ፣ ሓፃሎቲ መዳኣቲ ኩኩ ኣብ ጁኑብ ነዊህ ዝገበርኩም ስደተኛታት ኩልኹም ብዳሓን ምጽ፣ ኩልኹን፣ ብዳሓን ምጽ!

መስተን ፎኪስ መግቢ ተዳልዩ ኣሎ።

